

## **TERMOS ESPECÍFICOS da Análise Retórica**

### **1. TERMOS QUE DESIGNAM AS UNIDADES RETÓRICAS**

Acontece frequentemente, nas obras de exegese, que os termos «secção», «passagem» e sobretudo «trecho» e «parte» não sejam utilizados de um modo unívoco. Aqui fica o elenco dos termos que indicam as unidades textuais e os seus níveis sucessivos:

#### **1.1 Os níveis “inferiores” (ou não autónomos)**

Excluindo as duas primeiras (o termo e o membro), as unidades de nível inferior são formadas por UM, DOIS ou TRÊS unidades do nível precedente.

TERMO	o termo corresponde em geral a um «lexema»; i.é uma palavra que pertence ao léxico: substantivo, adjectivo, verbo ou adverbio.
MEMBRO	o membro é um sintagma, ou um grupo de «termos» ligados entre si por uma relação sintáctica estreita. O «membro» é a unidade retórica mínima; que pode, por vezes, compreender apenas um só termo. O termo de origem grega é «estico».
SEGMENTO	o segmento compreende um, dois ou três membros. Falaremos de segmento «unimembro» (o «monóstico»), de segmento «bimembro» (o «dístico») e de segmento «trimembro» (o «trípico»).
TRECHO	o trecho compreende um, dois ou três segmentos.
PARTE	a parte compreende um, dois ou três trechos.

#### **1.2 Os níveis «superiores» (ou autónomos)**

São todos formados o de UMA ou MAIS unidades do nível precedente.

PASSAGEM	a passagem – equivalente à «perícopé» dos exegetas – é formada por uma ou mais partes.
SEQUÊNCIA	a sequência é formada por uma ou mais passagens.
SECÇÃO	a secção é formada por uma ou mais sequências.
LIVRO	por fim, o livro é formado por uma ou mais secções.

É necessário, por vezes, recorrer aos níveis intermediários de «sub-parte», «subsequência» e «subsecção»; estas unidades intermediárias assumem a mesma configuração da parte, sequência ou secção.

VERTENTE	a vertente é o conjunto de texto que precede ou que é o centro de uma construção; se o centro é bipartido, a vertente corresponde a cada uma das duas metades da construção.
----------	--

## 2. TERMOS QUE INDICAM AS RELAÇÕES ENTRE AS UNIDADES SIMÉTRICAS

### 2.1 Simetrias totais

#### CONSTRUÇÃO

##### PARALELA

figura de composição onde os elementos em relação, dois a dois, aparecem dispostos de modo paralelo: A B C D | A' B' C' D'.

Quando duas unidades paralelas entre si enquadram um elemento único fala-se de paralelismo, para indicar a simetria entre estas duas unidades, porém considerando sempre o conjunto (a unidade de nível superior) como uma construção concêntrica: A | x | A'.

A «construção paralela» pode ser chamada de «paralelismo» (opondo-se ao «concentrismo»).

#### CONSTRUÇÃO

##### CONCÊNTRICA

figura de composição onde os elementos, aparecem dispostos de modo concêntrico: A B C D | x | D' C' B' A', à volta de um elemento central (que pode ser uma unidade de um qualquer dos níveis de organização textual).

A construção concêntrica pode ser chamada de «concentrismo» (opondo-se ao «paralelismo»).

#### CONSTRUÇÃO

##### EM ESPELHO

figura de composição semelhante à construção concêntrica mas sem elemento central: A B C D | D' C' B' A'.

Quando a construção compreende apenas quatro unidades, falamos de «quiasmo»: A B | B' A'.

### 2.3 Simetrias parciais

#### TERMOS INIZIAIS

termos ou sintagmas, idênticos ou semelhantes, que indicam o início de uma unidade textual simétrica; a «anáfora» da retórica clássica.

#### TERMOS FINAIS

termos ou sintagmas, idênticos ou semelhantes, que indicam o fim de uma unidade textual simétrica; a «epífora» («epístrofe») da retórica clássica.

#### TERMOS EXTREMOS

termos ou sintagmas, idênticos ou semelhantes, que indicam a extremidade de uma unidade textual; a «inclusão» da exegese tradicional.

#### TERMOS MÉDIOS

termos ou sintagmas, idênticos ou semelhantes, que indicam o fim de uma unidade textual e o início da unidade que lhe é simétrica; a «palavragancho» da exegese tradicional.

#### TERMOS CENTRAIS

termos ou sintagmas, idênticos ou semelhantes, que assinalam os centros de duas unidades textuais simétricas.

Ver G. FLOR SERRANO, *Diccionario de la ciencia biblica*, Estella (Navarra) 2000; trad. italiana: *Dizionario della scienza biblica*, Città del Vaticano 2002.